

## O.

O

## Обезчестителенъ

**O**, la quinzième lettre de l'alphabet bulgare.

**O!** *interj.* ô, oh, ouf, hélas; || о Боже! ô Dieu.

**Оазисъ** (*тръбисто място въ пустелия по-*ле), *sm.* oasis m.

**Обагване и -тиуване**, *sm.* l'agnelage et agnelement m, la portée.

**Обаждамъ**, *va.* avertir, annoncer, dénoncer, rapporter, aviser, faire savoir, faire parti, instruire, défrer, informer, mettre au courant, accuser, relater, charger, déceler; 1. *Jur.* en référer; 2. (съ съдниченъ редъ), intimer; 3. -*cu*, *vr.* se déceler.

**Обаждане**, *sm.* l'avertissement m, dénonciation, indication f, décélement, rapport m, notification f, éveil m, délation, relation f; 1. (на съдница), le référé; 2. (за подправяне, за лжесно ищо), *Jur.* inscription de faux, f; 3. (че покойникъ-тъ не е оставилъ никакъ имотъ), *Jur.* procès-verbal de carence; 4. безъ —, sans dire gare.

**Обаждачъ**, *ка*, *s.* dénonciateur, delateur, trice; un indicateur, rapporteur, référendaire, *m.*

**Обвалевамъ**, *va.* habiller. [bouilli.]

**Обварено говеждо месо (на союшъ)**, *sm.* le

**Обвинаямъ**, *va.* envelopper, entortiller, tortiller, incrustier; 1. (глава cu), *fam.* embéguiner; 2. (съ слама денкове), empailier; 3. -*ca*, *vr.* s'envelopper, s'entortiller, s'incruster.

**Обвиване**, *sm.* l'enveloppement m, entortillage, empaillement, tortillement, *m.*

**Обвивка**, *sf.* l'enveloppe f; || (у гъба), *Bot.* la volva; || (за писма), le couvent.

**Обврзвамъ**, *va.* ceindre; || (или опасавамъ ладія), ceintrier; || въжа, желъза и др. т. които -ватъ ладія, *Mar.* le ceintrage.

**Обврзване (ладія)**, *sm.* Mur. le ceintrage.

**Обврвамъ и -рявамъ**, *va.* confier, fier, commettre; 1. (ищому), croire à; 2. -*ca*, *vr.* se confier (à, en), se fier à; 3. (ищкому), croire à.

**Обвѣрване**, *sm.* la confiance, le mandat; || съ глупаво —, la gueule ensfarinée; || давамъ —, *vo.* rassurer.

**Обвѣреностъ**, *sf.* la confidence, la foi, sub-délégation f, le fiat.

**Обвѣрень**, *adj.* *m.* un délégué, mandataire, représentant, apocriesaire *m*, homme d'affaires; procureur, trice, *e.*

**Обвѣреный оставънъ имотъ**, *sm.* le dépôt.

**Обвѣрителенъ**, *adj.* confidentiel.

**Обвѣрително**, *adv.* confidentiel.

— писмо, *sm.* la procurement.

**Обвѣрливъ**, *adj.* confiant.

**Обвѣрникъ**, *ница*, *s.* confident, ente; un mandant, un commetant.

**Обграждамъ**, *va.* environner; || Archit. revêtir; || -*ca*, *vr.* se loger.

**Обдарявамъ (ищкого съ ищо)**, *va.* doter de, doner de.

**Обдържамъ**, *va.* entretenir, soutenir, sustenter, faire subsister, alimenter; || -*ca*, *vr.* s'entretenir, se sustenter.

**Обдържване**, *sm.* l'entretien *m*, la substance, substance, sustentation *f*, aliment *m*, alimentation *f*, traitement *m*, pitance *f*; || (съ недоумѣнѣ), Rhét. la suspension; || (на помрѣбнѣтѣ за живѣлїе), l'entretienement *m*. [é-ment]

**Обезнадѣжбенъ**, *adj.* *s.* désespéré; -*бо*,

**Обезнадѣжбно**, *adv.* en désespéré. [saisir.

**Обезнадѣждвамса**, *vr.* désespérer de, se

**Обезнадѣждване**, *sm.* le désespoir, le désolation; 1. дакарвамъ въ —, *va.* désoler, désespérer; 2. дакарване въ —, désespéré, *adj.* 3. въ — съмъ, *vn.* se désespérer.

**Обезнародвамъ**, *va.* dépeupler et se —, *vr.*

**Обезобразявамъ**, *va.* défigurer, déformer, disformer, dénaturer, contourner; || fig. tronquer (voyez Погрозявамъ).

**Обезоржжвамъ**, *va.* désarmer.

**Обезоржване**, *sm.* le désarmement.

**Обезоржженъ (безъ оружие)**, *adj.* désarmé.

**Обезплодевамъ**, *va.* stériliser.

**Обезсильвамъ**, *va.* débiliter, épaiser, énervier, abattre, assoupir, 'harasser, juguler; 1. fig. miner; 2. (спаза), mortifier; 3. -*ca*, *vr.* s'épuiser, s'énerver.

**Обезславиямъ**, *va.* fig. décrier, stigmatiser.

**Обезсмъртвамъ**, *va.* immortaliser, éterniser; || (себе-*cu*), s'immortaliser.

**Обезсрдчевамъ**, *va.* décourager, démoraliser; || -*ca*, *vr.* se décourager, se rebouter; || (които обезсрдчева, décourageant, adj.)

**Обезсрдчване**, *sm.* le découragement, abattement *m*.

**Обезсрдченъ**, *adj.* abattu.

**Обезумевачъ**, *sm.* un abrutisseur.

**Обезумителенъ**, *adj.* abrutisseur.

**Обезумѣвамъ**, *va.* abrutir, hébâter; || fam. rassoter; || -*ca*, *vr.* s'infantuer de.

**Обезчестевамъ**, *vr.* déshonorier, démentir, noter d'infamie, flétrir; 1. fig. pilorier, prostituer; 2. fam. honnir; 3. (свој роѓъ), forligner; 4. (себе-*cu*), fig. encrasser, forfaire à son honneur; 5. -*ca*, *vr.* se déshonorier.

**Обезчестеване**, *sm.* Jur. l'infamation *f*.

**Обезчестителенъ**, *adj.* infamant.